



Organic
Standard



CERTIFICATE

Documentary evidence is issued according to art 29 Regulation (EC) № 834/2007 and 889/2008 annex XII
Документальне підтвердження видане відповідно до ст 29(1) Постанови Ради ЄС № 834/2007 та 889/2008 додаток XII

№ 15-0180-04

UA-BIO-108

MANDATOR: **GALEKS-AGRO, PC**, 4, SADOVA STR., STRYIEVA VILLAGE., NOVOGRAD-VOLYNSKYI DISTRICT, ZHYTOMYR REGION, 11777 UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ПП «ГАЛЕКС-АГРО»**, вул. Садова 4, с. Стрієва, Новоград-Волинський район, Житомирська область, 11777 Україна

OPERATOR: **HORODYSHCHANSKE, ALTD**, 11, SADOVYI STR., HORODYSHCHANSKE VILLAGE, NOVOGRAD-VOLYNSKYI DISTRICT, ZHYTOMYR REGION, 11760 UKRAINE

ОПЕРАТОР: **СТОВ «ГОРОДИЩАНСЬКЕ»**, пров. Садовий 11, с. Городище, Новоград-Волинський район, Житомирська область, 11760 Україна

According to: **EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**
Відповідно до: **СТАНДАРТУ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА ТА ПЕРЕРОБКИ, ЩО ЕКВІВАЛЕНТНИЙ СТАНДАРТУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ**

The above mentioned Operator has submitted its activity under control of Organic Standard (OS). Hereby OS confirms that the declared operator was inspected and certified analogue to the control procedures as outlined in EU Regulations No 834/2007 and No 889/2008 and that the below listed activities and products were found to be in compliance equivalent to the production rules defined in said Regulations. It is the certificate holder who is responsible for permanent compliance with the applicable requirements.

Діяльність вищезгаданого Оператора знаходиться під контролем Органік Стандарт (ОС). Цим ОС підтверджує, що зазначений Оператор був проінспектований та сертифікований згідно вимог Стандарту з органічного виробництва та переробки, що є еквівалентним Постановам ЄС № 834/2007 № 889/2008. Нижче перелічена діяльність та продукція визнані такими, що відповідають правилам виробництва, вищезгаданих Постанов. Власник сертифікату є відповідальним за дотримання відповідних вимог.

Certified Activity: Organic Agricultural Production, harvest 2015 year

Сертифікована діяльність: Виробництво органічної с.-г. продукції, врожай 2015 року

Product Groups and Quality: / Вид продукції та якість:

Plant and plant products ORGANIC:	Соя, пшениця спельта, конюшина, люцерна, ячмінь, кукурудза, жито, вика, овес, еспарцет, багаторічні трави
Продукція рослинництва ОРГАНІЧНА:	Soybean, dinkel wheat, clover, alfalfa, barley, maize, rye, vetch, oat, sainfoin, permanent grasses

*Products are considered organic in case they meet the food safety parameters in accordance with the sanitary, phytosanitary and veterinary national legislation / Продукція вважається органічною за умов дотримання показників продовольчої безпеки у відповідності до санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства

Date of inspection(s):
Дата інспекції(й):

22.04.2015

Date of issuing of Certificate:
Дата видачі Сертифікату:

15.05.2015

Validity:

Термін дії

from date of issuance until 15.08.2016
з дати видачі до 15.08.2016



The Certificate is valid and updated based on the results of the annual inspection performed by the Organic Standard Ltd. It can be put on hold or withdrawn in any moment when there are non-conformities to the mentioned Standard. The Certificate cannot be used as a Transaction Certificate.

Даний Сертифікат оновлений та дійсний за результатами щорічної інспекції проведеної Органік Стандарт. Він може бути призупинений, відмінений або відкликаний в будь-який момент, якщо виявлені невідповідності до вище зазначеного Стандарту. Дане підтвердження не може бути використане як сертифікат торгової угоди.

ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Б. Хмельницького, 51-Б, Київ, 01030, Україна
WWW.ORGANICSTANDARD.COM.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.COM.UA, Тел: 0(44)-200-62-16

